KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 13e December 1949 door de Minister van Landbouw verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent houdende wijziging van de weddeschaal der klerken van Waters en Bossen, heeft ter zitting van 20 December 1949 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Agriculture, le 13 décembre 1949, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent portant modification du barème de traitements des commis forestiers, a donné en sa séance du 20 décembre 1949 l'avis suivant :

Het ontwerp dient om de weddeschalen van het Ministerie van Landbouw te wijzigen.

Het verhoogt de weddeschaal II A voor de betrekking van klerk van Waters en Bossen met een vast bedrag van 4.320 frank.

De Raad van State stelt vast dat de formule, die in het beschikkend gedeelte van het ontwerp van besluit wordt aangenomen, niet overeenstemt met het voorstel vervat in het schrijven dd. 15 April 1949 van de h. Minister van het Algemeen Bestuur en de Pensioenen, waarin er sprake was aan de klerken van Waters en Bossen een weddeschaal toe te kennen gaande van 46.320 tot 76.320 frank, met dezelfde structuur als weddeschaal II A.

Het ontwerp mag derhalve het akkoord van de Minister van het Algemeen Bestuur en de Pensioenen dd. 15 April 1949 niet inroepen. Het advies is dus voorbarig aangevraagd.

Le projet tend à modifier les barèmes du Ministère de l'Agriculture.

Il majore le barème II A afférent à l'emploi de commis forestier d'une constante de 4.320 francs.

Le Conseil d'Etat constate que la formule adoptée par le dispositif du projet d'arrêté ne correspond pas à la proposition formulée par la lettre du 15 avril 1949 de M. le Ministre de l'Administration générale et des Pensions, qui envisageait l'octroi aux commis forestiers d'un barème allant de 46.320 francs à 76.320 francs avec la même structure que le barème II A.

Le projet ne peut, dès lors, invoquer l'accord du Ministre de l'Administration générale et des Pensions en date du 15 avril 1949. Il s'ensuit que la demande d'avis est prématurée.

Waren aanwezig :		Etaient présents :	
De Heren : Messieurs :	D. DECLEIRE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter président
	J. COYETTE, H. BUCH,	raadsheren van State conseillers d'Etat	
	A. BERNARD, P. ANSIAUX,	bijzitters van de afdeling wetgeving assesseurs de la section de législation	
	J. CYPRES,	adjunct-griffier greffier adjoint	griffier greffier,

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. DECLEIRE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. DECLEIRE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) D. DECLEIRE

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister
expédition délivrée à M. le Ministre

van Landbouw.
de l'Agriculture.

De December 1949.

Le décembre 1949.

De Griffier van de Raad van State,

Le Greffier du Conseil d'Etat,

K. MEES.